

Manual de usuario



## TAB 40607

Videoportero TAB 7S IP manos libres



ELVOX Door entry



## ÍNDICE

	Normas de instalación, Conformidad a las normas, RAEE - Información a los usuarios	3
1.	Descripción	4
	1.1. Características técnicas	4
	1.2. Funciones principales	4
	1.3. Función de audiofrecuencia para audífonos (transmisor inductivo)	4
	1.4. Mantenimiento	4
	1.5. Exención de responsabilidad por el funcionamiento de la aplicación para TAB 7S IP	5
	1.6. Descripción de teclas y pantalla principal	6
2.	Introducción	9
3.	Funciones de llamadas	10
	3.1 Llamada procedente de aparato externo	10
	3.2 Autoencendido de un aparato externo	13
	3.3 Llamada procedente de o dirigida a otro videoportero	14
	3.4 Llamada procedente de o dirigida a la centralita	15
4	Ajustes	16
	4.1 Generales	16
	4.2 Pantalla y teclas	17
	4.3 Sonidos	17
	4.4 Opciones de llamada	17
	4.5 WiFi	17
	4.5.1 ON (station)	18
	4.5.2 Hotspot (punto de acceso)	18
	4.6 Dispositivos móviles	19
	4.7 Sistema	20
5	Agenda	21
	5.1 Casa	22
	5.2 Favoritos	22
	5.3 Usuarios	24
	5.4 Aparatos externos	24
	5.5 CCTV	24
	5.6 Conserjes	25
	5.7 Funciones	26
6	Registro de llamadas	27
7	Mensajes	29
8	Videomensajes	33
9	Interfaz ascensores	35
10	Alerta	37

ES

## **VIMAR**

El manual de instrucciones se puede descargar desde la página www.vimar.com

#### Normas de instalación

La instalación debe realizarse cumpliendo con las disposiciones en vigor que regulan el montaje del material eléctrico en el país donde se instalen los productos.

#### Conformidad a las normas

Directiva RED

Normas EN 301 489-17, EN 300 328, EN 62311, EN 60065, EN60118-4.

Vimar S.p.A. declara que el equipo radio de referencia de tipo 40607 es conforme a la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente página web: www.vimar.com

#### RAEE - Información a los usuarios

El símbolo del contenedor tachado que aparece en el equipo o su envase indica que al final de su vida útil el mismo no debe desecharse junto con otros residuos. Al final de su vida útil, el usuario deberá entregar el equipo a un centro de recogida de residuos electrotécnicos y electrónicos. También puede entregar el equipo usado al establecimiento donde compre uno nuevo de tipo equivalente. En los establecimientos de venta de productos electrónicos usados de tamaño inferior a 25 cm. La recogida selectiva de estos residuos facilita el reciclaje del aparato y sus componentes, permite su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente y evita posibles efectos perjudiciales para la naturaleza y la salud de las personas.

## 1. Descripción

Videoportero manos libres de superficie para sistema IP con pantalla en color LCD touch-screen, teclado capacitivo para funciones de portero automático y llamadas intercomunicantes, transmisor inductivo, soporte para fijación en caja rectangular o redonda.

## 1.1. Características técnicas

- Pantalla 7", 800x480, 16M en color.
- Touchscreen + 2 teclas capacitivas retroiluminadas.
- · Manos libres full-duplex con supresor de eco y función transmisor inductivo.
- Montaje: de superficie, con soporte metálico, sobre caja: circular 2M (Vimar V71701), 3M (Vimar V71303, V71703) horizontal y vertical, 4+4M (Vimar V71318, V71718) y cuadrada British standard.
- Tamaño: 166 x 184 x 24,2 (de superficie).
- · Alimentación: PoE, clase 0.
- Consumo típico PoE: 8 W
- Temperatura de funcionamiento: 5 ÷ 40 °C.

## 1.2. Funciones principales

- · Recepción de videollamadas desde el aparato externo.
- · Autoencendido del aparato externo.
- · Apertura de cerradura del aparato externo.
- · Llamadas intercomunicantes.
- · Desvío de llamada.
- · Activación de funciones (luz de escalera, funciones auxiliares).
- · Agenda y menús favoritos para acceso rápido.
- · Videocontestador automático configurable.
- · Recepción y envío de mensajes de texto.
- · Tonos múltiples, configurables entre los disponibles en el dispositivo.
- · Ajustes de audio y vídeo en llamada.
- Entrada para timbre fuera de la puerta.
- Soporte para integración CCTV IP.
- · Soporte para servicio de llamada remota por smartphone/tablet mediante conectividad Wi-Fi.

# 1.3. Función de audiofrecuencia para audífonos (transmisor inductivo)

El videoportero puede ser utilizado por personas con audífono.

Para el correcto funcionamiento del audífono, consulte el correspondiente manual de instrucciones. La presencia de objetos metálicos o aparatos electrónicos puede perjudicar la calidad del sonido percibido con el audífono.

### 1.4. Mantenimiento

Limpie con un paño suave. No moje el aparato con agua y no utilice ningún tipo de producto químico.

**VIMAR** 



Advertencias para el usuario

No abra, ni manipule el aparato.

En caso de avería, acuda a personal especializado.

## 1.5. Exención de responsabilidad por el funcionamiento de la aplicación para TAB 7S IP

Además de las funciones básicas, el videoportero TAB 7S IP permite la repetición de la llamada y algunos otros servicios en smartphone e tablet, en los que debe instalarse la aplicación *Video-Door*, mediante la conexión a una red Wi-Fi con acceso a Internet con las siguientes características:

Radio IEEE 802.11 b/g/n (2,4 GHz) 13 canales.

Modos de funcionamiento:

- STA Station (ON):
  - Redes: OPEN, WEP 64bits (código ASCII de 5 caracteres), WEP 128bits (código ASCII di 13 caracteres), WPA, WPA2, WPA/WPA2 mixed mode.
  - o Para redes WPA y WPA2 están soportados los cifrados TKIP y AES.
  - o Función WPS para redes WPA/WPA2.
  - o No están soportadas las redes "ocultas" (hidden SSID).
- AP Punto de acceso (Hotspot):
  - o Red WPA2-PSK AES

Vimar es totalmente ajena a la elección de los equipos técnicos que permiten el acceso a Internet, con los que el Cliente debe contar para utilizar el servicio, ya que dependen del acuerdo entre el mismo y su proveedor de servicios de Internet (ISP - Internet Service Provider); dicho acuerdo puede conllevar costes relacionados con el consumo de datos por la aplicación **Video-Door** que están a cargo del Cliente.

La interacción y el correcto funcionamiento a distancia mediante la aplicación Video-Door, a través de Internet, con el TAB 7S IP pueden depender de:

- a) tipo, marca y modelo de smartphone o tablet;
- b) calidad de la señal Wi-Fi;
- c) tipo de contrato de acceso a Internet de la vivienda;
- d) tipo de contrato de datos en smartphone y tablet.

Si uno de estos elementos no fuera conforme a las especificaciones requeridas para el funcionamiento del producto, Vimar declina toda responsabilidad por posibles funcionamientos anómalos.

El TAB 7S IP soporta un sistema streaming VoIP y por lo tanto el cliente debe asegurarse de que el contrato para la red de datos en su smartphone no prevea su bloqueo.

## VIMAR

## 1.6. Descripción de teclas y pantalla principal



- a) Tecla Hablar/Escuchar Al producirse una llamada entrante, pulsando la tecla se acepta la llamada. Durante la conversación, se desactiva/reactiva alternativamente el micrófono (función mute). En los demás casos, al pulsar la tecla se ejecuta la función configurada, por ejemplo el autoencendido de un determinado aparato externo.
- b) Tecla Cerradura Durante la llamada o conversación con aparato externo, al pulsar la tecla se activa la salida de la cerradura del aparato externo, si estaba previamente configurada. En los demás casos, al pulsar la tecla se ejecuta la función configurada, por ejemplo la activación de la salida de la cerradura de un determinado aparato externo.
- c) Encabezado Nombre de usuario, fecha y hora, indicación de dispositivo principal (M), iconos de estado.
- d) Ajustes Parámetros configurables por el usuario: nombre del usuario, identificación del dispositivo, idioma de la interfaz, fecha y hora (automática o manual), brillo de pantalla y retroiluminación de teclas, tonos, volúmenes, opciones de llamada y mensaje de videocontestador. Algunos de los parámetros pueden configurarse solo en el videoportero master del usuario.
- y) Registro de llamadas Listado de llamadas, entrantes y salientes, respuestas rechazadas y perdidas.



- f) Agenda Recopila todos los contactos de la instalación repartidos por tipo:
  - **Casa**: videoporteros del usuario.
  - Favoritos: contactos seleccionados por el usuario para su acceso rápido desde el Menú Favoritos.
  - Usuarios: otros usuarios de la instalación.
  - · Aparatos externos: aparatos externos accesibles en la instalación.
  - · CCTV: cámaras CCTV configuradas para que sean accesibles desde el videoportero.
  - Conserjerías: puestos de centralita de conserjería que se pueden contactar desde el videoportero.
  - Funciones: ya están en la instalación y el usuario puede acceder a las mismas; permiten la implementación de funciones como por ejemplo, apertura de cerraduras y encendido de luces de servicio.
- g) Mensajes Listado de los mensajes de texto recibidos y enviados.
- Nideomensajes Listado de mensajes, de audio y audio-vídeo, recogidos por el servicio de videocontestador.
- Menú Favoritos Acceso a los contactos seleccionados por el usuario: según el tipo de contacto, por ejemplo, es posible iniciar una llamada o un autoencendido, activar una función, ver las imágenes captadas por una cámara TVCC.



ELVOX Door entry



#### TAB: 40607

 Menú Ajustes rápidos – Acceso a los principales ajustes: volumen del timbre, activación/desactivación del timbre, brillo de pantalla, activación/desactivación del servicio de videocontestador, activación del modo limpieza.



m) Estado – Muestra y permite configurar el estado del usuario, es decir de todos los dispositivos, videoporteros y móviles del mismo usuario: Online o Do Not Disturb. El estado es unívoco y puede configurarse desde cualquier dispositivo. En Do Not Disturb se rechazan todas las llamadas entrantes; si está activado el servicio de videocontestador, se invita a quien llama a dejar un mensaje de audio o audio/vídeo. En estado Online las llamadas entrantes se notifican con un tono y feedback visual en la pantalla.





## 2. Introducción

El videoportero presenta una pantalla principal dividida en tres áreas. El encabezado, en la parte superior, donde se muestran: nombre del usuario (configurable, *Nombre primario*), fecha, hora y principales iconos de estado.



Indicación del videoportero automático principal (Master).



Modo WiFi y estado de conexión a la nube.

Notificación de activación del servicio contestador.

Notificación de activación de exclusión del timbre.

En la parte central hay cinco iconos principales, colocados horizontalmente. Pulse este área con un dedo y, manteniéndolo pulsado, desplácelo a la derecha o la izquierda para ver otros posibles iconos disponibles asociados a servicios opcionales (por ejemplo *Alerta*). La posición de los iconos es personalizable: pulse sobre un icono y mantenga el dedo pulsado hasta que el icono se amplíe y entonces arrástrelo a la posición deseada.

En la parte inferior hay dos menús contextuales y, en el centro, el icono de *Estado* del usuario junto con el nombre del videoportero (configurable, *ID Dispositivo*). Pulsando el icono es posible cambiar el *Estado* en **Online** o **No molesten**.

A un mismo usuario pueden corresponderle varios videoporteros, así como dispositivos móviles como smartphones o tablets, en los que esté instalada la aplicación *Video-Door* by Vimar. Durante la configuración de la instalación, a uno de los videoporteros automáticos del usuario se asigna el papel de dispositivo principal. Algunos de los ajustes de usuario, entre los cuales la conectividad WiFi, son accesibles solo en el dispositivo principal. Otros pueden realizarse en cualquier dispositivo, videoportero y móvil, pero afectan a todo el usuario, como por ejemplo la configuración del *Estado* o la activación del servicio contestador.



## 3. Funciones de llamadas

#### 3.1 Llamada procedente de aparato externo

Cuando se inicia una llamada desde el aparato externo hacia un usuario, si el *estado* del mismo es *No molesten*, la llamada se rechaza automáticamente o se desvía al contestador si está activado este servicio. El videoportero no suena, ni muestra ninguna imagen.

En cambio, si el estado es **Online**, la llamada en curso se notifica a todos los dispositivos correspondientes al usuario (videoporteros y móviles): la pantalla muestra lo que está captando la cámara del aparato externo y el videoportero reproduce el tono configurado. Si el timbre está excluido (*Menú Ajustes rápidos*) el videoportero no reproduce ningún sonido.



Llamada entrante

En la parte superior de la pantalla se indican el nombre del aparato externo que llama y el estado de la llamada. Para gestionar la llamada, utilice los iconos/mandos que se muestran en la parte inferior de la pantalla. También es posible contestar pulsando la tecla



Contestar la llamada.

Rechazar la llamada.

Ejecutar una función seleccionable desde el menú contextual.

#### ELVOX Door entry

#### TAB: 40607





Desactivar el timbre para la llamada en curso.

Ajustar el brillo de la pantalla con el cursor.

Si se rechaza, la llamada se cuelga y todos los dispositivos vuelven a reposo. Al contestar, se conecta la comunicación entre el aparato externo y el dispositivo desde el que ha contestado el usuario, mientras que los demás vuelven a estar en reposo. A falta de respuesta/rechazo, si está activado el servicio de videocontestador, la llamada pasa automáticamente a la secretaría después de un intervalo de tiempo equivalente al *Tiempo de espera para puesta en marcha del videocontestador*. Si no está activado, la llamada se cuelga al transcurrir el plazo máximo del sistema.



Comunicación con aparato externo

Durante la comunicación están disponibles los siguientes iconos/mandos.



Finalizar la llamada.

Activar una función o enviar el ascensor a una determinada planta. Ambas acciones se seleccionan primero en un menú y luego en un menú desplegable.



Pasar la llamada a otro usuario o dispositivo seleccionable desde el menú contextual.

#### ELVOX Door entry

#### TAB: 40607

**VIMAR** 

0

Ajustar el volumen del altavoz con el cursor.

Ajustar el brillo de la pantalla con el cursor.

Al llamar y durante la conversación, pulse la tecla para ejecutar estas acciones:

- Activar la cerradura del aparato externo que ha llamado. Esta función está habilitada si está configurada por el instalador
- Rechazar una llamada entrante o finalizar una llamada en curso si está habilitada la opción Terminar llamada con la tecla Llave
- Enviar el ascensor a la planta de la placa para ir a recoger al invitado y llevarlo a la planta del residente. Esta función está habilitada si está configurada por el instalador o por el usuario en el menú Configuraciones → Opciones llamada → Send Lift On Key Press (Enviar ascensor con tecla Llave)

Es posible seleccionar la acción a ejecutar en el menú desplegable después de pulsar el icono 🖉

Para seleccionar las acciones del ascensor, deslice a la izquierda el menú anterior y seleccione una de las tres acciones siguientes:

- **My Floor** (Mi planta): se utiliza cuando un residente quiere salir. Esta función envía el ascensor a la planta del residente y permite al mismo seleccionar las plantas para las que está autorizado.
- Entrada principal: se utiliza para ir a recoger a un invitado recién llegado y llevarlo a la planta del residente. Esta función envía el ascensor a la planta de la placa predefinida y permite al mismo acudir a la planta del videoportero del residente.
- To interlocutor (Al interlocutor): se utiliza para ir a recoger a la persona que ha llamado a su planta y llevarla a la planta del residente. Esta función envía el ascensor a la planta de quien llama y permite ir a la planta del residente.

#### 3.2 Autoencendido de un aparato externo

Estando en reposo, con la pantalla encendida o apagada, al pulsar la tecla () se pone en marcha el autoencendido de un aparato externo específico: esta función está disponible solo si el instalador la ha habilitado durante la configuración de la instalación.

El autoencendido de un aparato externo se puede poner en marcha también desde la **Agenda** y el *Menú Favoritos*. La comunicación inicia con el micrófono apagado (*mute*) y tiene una duración máxima configurada por el instalador. En pantalla están disponibles los mismos iconos/mandos descritos anteriormente, excepto la función de desvío de llamada. Al pulsar otro icono, que muestra el tiempo restante, es posible renovar la duración del autoencendido.



Reinicio del temporizador de fin de autoencendido.

Al transcurrir el tiempo programado, finaliza el autoencendido y el videoportero vuelve a estar en reposo.



Autoencendido

#### 3.3 Llamada procedente de o dirigida a otro videoportero

Es posible enviar y recibir llamadas a/desde otros usuarios pertenecientes a la misma instalación de videoportero. Entre en la sección *Usuarios* de la **Agenda**, seleccione el contacto e inicie la llamada pulsando el icono correspondiente. Las llamadas son solo de audio. El procedimiento y los iconos/mandos son los mismos de la llamada desde el aparato externo.

Además, es posible enviar y recibir llamadas a/desde otros dispositivos (videoporteros o móviles) correspondientes al usuario. Entre en la sección *Casa* de la **Agenda**, seleccione el dispositivo e inicie la llamada pulsando el icono correspondiente. En este caso no son relevantes los ajustes correspondientes al *estado* (*Online / No molesten*) y al servicio videocontestador (activado/desactivado).



#### Comunicación con aparato interno

## VIMAR

ELVOX Door entry

#### TAB: 40607

### 3.4 Llamada procedente de o dirigida a la centralita

Si en la instalación de videoportero se ha instalado uno o varios puestos de centralita de conserjería, es posible enviar y recibir llamadas también a la/desde la centralita. Si el puesto cuenta con cámara, las llamadas van a ser de audio-vídeo, de lo contrario solo de audio. El procedimiento y los iconos/mandos son los mismos de la llamada desde el aparato externo.



Comunicación con centralita

(ES)



## 4 Ajustes



La página de los *Ajustes*, a la que se accede pulsando configurar algunos parámetros del videoportero. La página se divide en las secciones siguientes:



Al seleccionar una sección, se visualizan las opciones que contiene. Para desplazarse por las opciones, pulse el listado con el dedo v. manteniéndolo pulsado, desplácelo hacia arriba o abaio.

Algunas de estas secciones y opciones (específicamente indicadas a continuación) son accesibles o configurables solo en el videoportero principal.

#### 4.1 Generales

- Nombre primario (solo desde el dispositivo principal): para introducir el nombre principal asociado al usuario. Durante la configuración de la instalación el instalador asigna un nombre provisional al usuario (por ejemplo, "Apartamento 1"). Posteriormente el usuario puede modificarlo: el teclado virtual en la pantalla permite teclear y configurar el nombre deseado (por ejemplo "Juan Pérez"). Este es el nombre con el que se identifica al usuario en las agendas del sistema. El nombre se muestra en el área Encabezado de la pantalla principal de todos los videoporteros pertenecientes al usuario.
- Nombre secundario y Nombres adicionales (solo desde el dispositivo principal): para introducir el nombre secundario y posibles nombres o información adicional. La información correspondiente al usuario se muestra así en la centralita de conserjería:



- Reset Nombres (solo desde el dispositivo principal): para restablecer los valores predeterminados para los nombres (por ejemplo, "Apartamento 1" para el nombre primario y vacíos el secundario y los adicionales).
- ID Dispositivo: para configurar la identificación de cada videoportero del usuario. Cada videoportero tiene su propio ID, que se asigna automáticamente durante la configuración de la instalación (por ejemplo: PI 60001 para el dispositivo principal). Posteriormente el usuario puede modificarlo utilizando el que prefiera (Entrada, Estudio, etc.). En la sección Casa de la Agenda, cada videoportero del usuario es identificado por su propio ID dispositivo. En la pantalla principal la identificación se muestra abajo, al lado del icono de estado.



- Idioma: para seleccionar el idioma utilizado por la interfaz del videoportero. Están disponibles los siguientes idiomas: italiano, Inglés, francés, alemán, español, griego, portugués.
- Fecha y Hora (solo desde el dispositivo principal): para ajustar la fecha y hora que se muestran en el área Encabezado de la pantalla principal de todos los videoporteros pertenecientes al usuario. Al activar el modo automático (recomendado), los videoporteros se sincronizan con la fecha y hora de la instalación. Además, es posible configurar el huso horario, el formato de la hora (12 o 24 horas) y el formato de la fecha.

#### 4.2 Pantalla y teclas

- Clics del teclado: para activar/desactivar el sonido al pulsar las teclas y la pantalla.
- Iluminación de las teclas: para ajustar la intensidad de la retroiluminación de las teclas.
- Iluminación de las teclas en standby: para activar/desactivar la retroiluminación de las teclas cuando están en reposo.
- Brillo de la pantalla: para ajustar el brillo de la pantalla.
- *Tiempo de espera antes del apagado*: para configurar el tiempo de inactividad antes de pasar al estado de reposo.
- Tema gráfico: para seleccionar el tema gráfico.

#### 4.3 Sonidos

- Tonos: para seleccionar el tono deseado según el tipo de llamada recibida. Hay diez tonos a elegir. Tipos
  de llamada: desde aparato externo, conserje (centralita de conserjería), usuarios (otros usuarios de la
  instalación), intercomunicante (llamada desde otro dispositivo de usuario), timbre (llamada mediante
  entrada específica fuera de la puerta).
- Volumen del timbre: para ajustar el volumen del timbre (único para todos los tipos de llamada).
- Volumen de teclas: para ajustar el volumen del clic de las teclas.

#### 4.4 Opciones de llamada

- Terminar llamada con tecla Llave: si esta opción está activada, en caso de llamada desde aparato externo, al pulsar la tecla Llave se activa la cerradura del aparato externo y a la vez se finaliza la llamada (también durante la comunicación).
- Send Lift On Key Press (Enviar ascensor con tecla Llave): si esta opción está habilitada, al recibir una llamada desde una placa y pulsar la tecla Llave, se envía el ascensor a recoger al invitado y luego subir a la planta del residente.
- Tiempo de espera para puesta en marcha de videocontestador (solo desde el dispositivo principal): para configurar el tiempo de espera, en segundos, antes de que se ponga en marcha el servicio contestador (si está activado) si no se contesta la llamada. Si el estado del usuario es *No molesten* y el servicio ha sido activado, en caso de llamada, el contestador se pone inmediatamente en marcha.
- Mensaje de videocontestador (solo desde el dispositivo principal): para grabar y escuchar el mensaje de presentación del servicio contestador (duración 10 segundos). Cuando se pone en marcha el contestador, el dispositivo que llama reproduce este mensaje antes de comenzar la grabación.

#### 4.5 WiFi

Esta sección es accesible solo en el dispositivo principal. Al habilitar la conectividad WiFi, el videoportero permite al usuario acceder a los servicios del mismo también desde un dispositivo móvil (smartphone o tablet) en el que se haya instalado la aplicación *Video-Door* by Vimar.

Si se dispone de red WiFi doméstica, mediante router o punto de acceso, seleccione el modo ON y siga las

instrucciones del apartado 3.5.1. Si no se dispone de red WiFi, seleccione el modo Hotspot y haga referencia a lo indicado en el apartado 3.5.2.

Por último, complete el procedimiento de asociación entre dispositivo móvil y videoportero principal, como se describe en el apartado 3.6.

### 4.5.1 ON (station)

En este modo el videoportero se conecta a una red WiFi existente. Seleccione la red deseada en la lista de redes disponibles. Si la red está protegida por criptografía, se muestra el teclado virtual para introducir la contraseña y confirmar (arriba a la derecha en la pantalla). Como alternativa, es posible utilizar el procedimiento WPS si está suportado por el router o punto de acceso.

- Red: para ver una ventana emergente con información correspondiente a la red WiFi seleccionada para la conexión (SSID, estado, dirección IP, canal, nivel de la señal).
- Conexión WPS: para poner en marcha el procedimiento de asociación al router o punto de acceso según el estándar WPS (WiFi Protected Setup, Push Button Configuration method).
- Lista de redes WiFi: listado de las posibles redes WiFi disponibles.

#### 4.5.2 Hotspot (punto de acceso)

Este modo se utiliza solo si no se dispone de red WiFi: el videoportero principal sirve de punto de acceso. Después de instalar la aplicación *Video-Door* en el dispositivo móvil, el procedimiento guiado permite configurar automáticamente la red WiFi del móvil para que se conecte al punto de acceso del videoportero. Durante el procedimiento, cuando lo solicite el *Asistente de conexión*, seleccione Mostrar *código QR* y escanee el código QR que se muestra en la pantalla del videoportero con la cámara del móvil.





NOTA: esta conectividad WiFi NO permite acceder a Internet, sino solo a los servicios del sistema de videoportero.

VIMAR

- SSID: identificación SSID de la red WiFi del videoportero.
- Canal: para configurar el canal WiFi (recomendado: Auto).
- Contraseña: para configurar la contraseña de la red.
- Dispositivos conectados: número de dispositivos conectados a la red.
- Mostrar código QR: muestra una ventana emergente con el código QR solicitado por el Asistente de conexión de la aplicación Video-Door.

#### 4.6 Dispositivos móviles

Esta sección es accesible solo en el dispositivo principal y solo después de habilitar el WiFi en uno de los dos modos descritos anteriormente. Para acceder a los servicios del sistema de videoportero, es necesario asociar el dispositivo móvil al usuario del videoportero. Es posible asociar hasta 3 dispositivos por cada usuario.

Si la red WiFi tiene acceso a Internet por router, al activar los *Servicios CLOUD* es posibles utilizar la aplicación *Video-Door* también cuando el dispositivo móvil no esté conectado a la red doméstica (en todo caso debe estar conectado a Internet mediante otra red WiFi u otro tipo de conectividad). El *Estado CLOUD Online* indica que los servicios se han activado correctamente y la función disponible.

Después de instalar la aplicación Video-Door en el móvil y finalizar las operaciones indicadas por el Asistente de conexión, siga las instrucciones del Asistente de configuración: el móvil y el videoportero deben estar conectados a la misma red WiFi durante el procedimiento de asociación. Seleccione una de las tres ranuras



disponibles en la *Lista de dispositivos móviles* y luego pulse el icono . Con la cámara del móvil escanee el código QR que se muestra en la pantalla del videoportero y espere la confirmación de que la asociación se ha realizado correctamente. Al final, en la ranura seleccionada, se muestra el nombre asignado al dispositivo con el *Asistente de configuración*. El mismo nombre se añade a la sección *Casa* de la **Agenda**.



Código QR de autentificación de dispositivo

Para deshacer la asociación con un dispositivo móvil, seleccione la ranura correspondiente y pulse el icono

**VIMAR** 



El dispositivo móvil ya no podrá acceder a los servicios, salvo repitiendo todo el procedimiento de asociación.

- Servicios CLOUD: para activar/desactivar los servicios CLOUD.
- Estado CLOUD: estado de los servicios CLOUD.
- Lista de dispositivos móviles: dispositivos móviles ya asociados al sistema de videoportero y/o ranuras disponibles para la asociación de nuevos dispositivos. Las ranuras disponibles se identifican con los nombres: Dispositivo móvil1, Dispositivo móvil2, Dispositivo móvil3.

#### 4.7 Sistema

- Versión Firmware: versión del firmware del videoportero.
- Dirección IP: dirección IP (y dirección MAC) del videoportero.
- Reinicio: para reiniciar el dispositivo.
- Reset ajustes: para restablecer la configuración predeterminada de todos los ajustes de usuario, excepto los Nombres. Para éstos hay que utilizar el mando específico: Reset de nombres, en la sección Generales.
- Reset de fábrica: para restablecer la configuración de fábrica de todos los ajustes. Requiere la introducción de la contraseña del administrador. ATENCIÓN: es necesaria la intervención del instalador

para volver a configurar el videoportero y que sea utilizable de nuevo.



## 5 Agenda

En la agenda se recopilan todos los contactos de la instalación a la que tiene acceso el videoportero. Los contactos se dividen, según el tipo, en las secciones siguientes:



Al seleccionar una sección, se muestran los contactos que contiene. Para desplazarse por los contactos, pulse el listado con el dedo y, manteniéndolo pulsado, desplácelo hacia arriba o abajo. Después de seleccionar un contacto, a la derecha aparecen los iconos/mandos relacionados con el mismo.



 $\bigcirc$ 

Ver las imágenes captadas por la CCTV



Activar la función

**ELVOX** Door entry

TAB: 40607

### GIULIANO ROSSI M Giovedì 27, Lug 2017 15:3 Rubrica Tutti i miei dispositivi Casa Preferiti Studio Utenti Mansarda Posti Esterni Giuliano TVCC Tablet Stefania Portieri Max Attuazioni 0

Agenda

### 5.1 Casa

Contactos relacionados con videoporteros y dispositivos móviles correspondientes al usuario. En esta sección siempre está presente el contacto especial Todos mis dispositivos, que permite iniciar una llamada o enviar un mensaje destinado a todos los dispositivos del usuario.

Si se dispone de varios videoporteros o si el usuario tiene dispositivos móviles asociados, existe un contacto para cada uno de ellos. Para los videoporteros el contacto es identificado por el ID del dispositivo y, para los dispositivos móviles, por el nombre configurado durante la asociación. En la sección no aparece el ID del dispositivo del videoportero en el que se está consultando la agenda.

Mandos disponibles para los contactos de esta secció

### 5.2 Favoritos

Contactos seleccionados por el usuario como "favoritos". Para agilizar el acceso, estos contactos se muestran también en el Menú Favoritos de la pantalla principal. Pueden ser de cualquier tipo y, según el mismo, aparecen también en otra sección de la agenda.

Seleccione un contacto de cualquier otra sección y pulse el icono

"favorito" y el icono cambia de color volviéndose la sección Favoritos además que al Menú Favoritos.

. El contacto se agrega automáticamente también a







contacto se convierte en









Para eliminarlo de los favoritos, pulse i el icono se vuelve y el contacto se elimina de la sección Favoritos y del Menú Favoritos. Como alternativa, también es posible eliminarlo seleccionando el

contacto en la sección Favoritos y pulsando el icono



Agenda - Sección Favoritos

Cuando se selecciona un contacto en el Menú Favoritos, se ejecuta una acción específica según el tipo de contacto:

- Casa, Usuarios y Conserjes: inicio de una llamada hacia el contacto.
- Aparatos externos: puesta en marcha del autoencendido hacia el aparato externo.
- CCTV: puesta en marcha de la visualización de las imágenes captadas por la cámara.
- Funciones: activación de la función.

**ELVOX** Door entry TAB: 40607

## GIULIANO ROSSI M Giovedì 27, Lug 2017 15:4 ELVAX Ingresso Principale Cancello pedonale Luce scale Rubrica Messaggi Video Messaggi uca Strimpelli Ingresso

#### Menú Favoritos

#### 5.3 Usuarios

Contactos correspondientes a los demás usuarios de la instalación con los que es posible iniciar una llamada o enviar un mensaie.

**i** 🗙 🖾 📞 Mandos disponibles para los contactos de esta sección:

### 5.4 Aparatos externos

Contactos correspondientes a los aparatos externos cuyo autoencendido es posible poner en marcha. Si el usuario ha sido habilitado por el instalador durante la configuración de la instalación, también es posible activar la salida de la cerradura del aparato externo.

## **5.5 CCTV**

Contactos correspondientes a las cámaras cuyas imágenes captadas pueden visionarse.

Mandos disponibles para los contactos de esta sección:

Cuando se pone en marcha la visualización de las imágenes captadas, en la parte superior de la pantalla se indica el nombre de la cámara, mientras que en la parte inferior están disponibles los iconos/mandos de control. La duración máxima es configurada por el instalador: al pulsar el icono correspondiente, que muestra







## 

#### TAB: 40607

el tiempo restante, es posible prolongar la presentación. Al transcurrir el tiempo programado, el videoportero vuelve a estar en reposo.



Finalizar la visualización.

Reiniciar el temporizador de fin de visualización.

Ajustar el brillo de la pantalla con el cursor.



Visualización CCTV

#### 5.6 Conserjes

Contactos correspondientes a los puestos de conserjería con los que es posible iniciar una llamada o enviar un mensaje.

(ES)



## 

#### 5.7 Funciones

Contactos correspondientes a actuadores (salidas de cerradura y salidas de relé) que es posible activar. La solicitud de activación se confirma mostrando durante unos segundos un icono en el centro de la pantalla. La imagen del icono (seleccionada por el instalador) puede ser una de las siguientes:



Iconos de feedback



## VIMAR

## 6 Registro de llamadas

El registro de llamadas cuenta con dos secciones: Todas las llamadas y Llamadas perdidas. En la primera hay una lista de todas las llamadas, entrantes y salientes. En la segunda aparecen solo las llamadas rechazadas

y las perdidas. En cada sección el icono permite borrar, respectivamente, el historial de todas las llamadas o solo el de las llamadas perdidas.

$\langle$	Registro Chi	amate		GIULIANO ROSSI M Giovedì 27, Lug 2017	15:56	<b>~</b>
•	Tuttle le chiamate	<u>ن</u> (	Luca Strimpe 07/27/2017 15:54	lli		
(ŗ	Chiamate perse	C,	Ingresso Prin 07/27/2017 15:53	cipale		
			Studio 07/27/2017 15:53			
		¢	Ingresso Prin 07/27/2017 15:52	cipale		$\bigcirc$
			Ingresso Prin 07/27/2017 15:52	cipale		

#### Registro de llamadas

Para cada opción se indican: el nombre del destinatario de la llamada/de quien ha llamado, la fecha y la hora. En caso de llamada perdida, el nombre aparece en rojo y acompañado del icono **C**. En cambio, las llamadas realizadas se identifican con el icono **C**.

Para desplazarse por las opciones, pulse el listado con el dedo y, manteniéndolo pulsado, desplácelo hacia

arriba o abajo. Después de seleccionar una opción, a la derecha aparecen los iconos/mandos partecen los iconos/mandos

eliminarla del historial y



para iniciar una nueva llamada hacia el contacto.

Cuando hay llamadas perdidas, el número de las mismas se indica en la pantalla principal sobre el icono de acceso al *Registro de llamadas*. Si el dispositivo está en reposo con la pantalla apagada, la retroiluminación parpadeante de la tecla puede indicar nuevas llamadas perdidas. Al acceder al *Registro de llamadas*, ambas indicaciones dejan de mostrarse.

### ELVOX Door entry TAB: 40607



Pantalla principal - Nuevas llamadas perdidas

Si el *Estado* del usuario es *No molesten*, las llamadas automáticamente rechazadas no se incluyen en el historial. Si el *Estado* es *Online* y está activado el servicio de videocontestador, las llamadas al contestador se registran como llamadas perdidas.

(ES)

TAB: 40607



## 7 Mensajes

En las dos secciones, Recibidos y Enviados, se recogen los mensajes de texto recibidos y enviados. El icono

permite borrar los mensajes de cada sección.

Messaggi	GIULIA Gioved	INO ROSSI 🛯 16:01 <
🖶 Ricevuti 👘	• Max • Passo domani a saluta	07/27/2017 16:01 rti. Ciao.
-≡© Inviati	<b>Studio</b> Ciao	07/27/2017 15:59
💉 Nuovo		

#### Mensajes

En el listado, por cada mensaje se indican: el nombre del remitente/destinatario, la fecha, la hora y una vista previa del contenido. Si el mensaje lleva una imagen ajunta, al lado del nombre aparece el icono del clip. El indicador identifica los nuevos mensajes sin leer. En caso de mensaje de *Alerta* recibido de un puesto de conseriería, el nombre del remitente se muestra en rojo.

Para desplazarse por los mensajes, pulse el listado con el dedo y, manteniéndolo pulsado, desplácelo hacia arriba o abajo. Seleccione un mensaje para leerlo: se muestra todo su contenido y la posible imagen adjunta.



A la derecha los iconos/mandos y permiten, respectivamente, borrar el mensaje y contestar al remitente (o bien, si se está mostrando un mensaje enviado, enviar otro nuevo al mismo destinatario) abriendo la ventana *Nuevo mensaje*.

ELVOX Door entry

#### TAB: 40607



Visualización de mensaje recibido

Para escribir un mensaje, acceda a la ventana *Nuevo mensaje* con el mando Muevo. La ventana presenta dos áreas: en la primera aparece un listado de selección múltiple donde es posible seleccionar el/los destinatario/s entre los disponibles en la *Agenda*; en la segunda <u>se mu</u>estra un teclado virtual para escribir el mensa-

je. Después de teclear el texto, confirme seleccionando

en la esquina arriba a la derecha y envíe el

mensaje con el icono/mando (destinatarios y contenido).



permite eliminar el mensaje que se está escribiendo

ELVOX Door entry

#### TAB: 40607



#### Redacción de nuevo mensaje

Es posible enviar mensajes de 160 caracteres de longitud máxima. No es posible adjuntar imágenes a los mensajes enviados. El envío de un mensaje a varios destinatarios se considera envío del mismo mensaje a cada uno de los destinatarios y por consiguiente aparece en la sección *Enviados*.

Cuando hay nuevos mensajes sin leer, el número de los mismos se indica en la pantalla principal sobre el icono de acceso a *Mensajes*. Si el dispositivo está en reposo con la pantalla apagada, la retroiluminación parpadeante

de la tecla () puede indicar nuevos mensajes sin leer. Al abrir los nuevos mensajes, ambas indicaciones dejan de visualizarse.

M VIMAR

## **VIMAR**

ELVOX Door entry TAB: 40607



Pantalla principal - Nuevos mensajes de texto



## 8 Videomensajes

$\frown$	
(m)	
(WU)	lad

La página permite acceder a los mensajes registrados por el servicio contestador. El icono video de *Videomensajes* permite borrar todos los mensajes.

Video Messaggi	GIULIANO ROSSI M 16:51 Giovedi 27, Lug 2017	<b>F</b>
Video Messaggi 🛛 前	<ul> <li>Ingresso Principale</li> <li>07/27/2017 16:50</li> </ul>	
	Ingresso Principale 07/27/2017 16:49	
	Ingresso Principale 07/27/2017 16:48	
		0

#### Contestador

En el listado, por cada mensaje se indican: el nombre de quien llama, la fecha y la hora. El indicador lidentifica los nuevos mensajes sin leer. Los mensajes pueden ser de audio-vídeo o solo de audio según el tipo de dispositivo que llama.

Para desplazarse por los mensajes, pulse el listado con el dedo y, manteniéndolo pulsado, desplácelo hacia

arriba o abajo. Después de seleccionar un mensaje, a la derecha aparecen los iconos/mandos arriba o abajo.

borrarlo, y , para reproducirlo. Durante la visualización del mensaje están disponibles los siguientes iconos/mandos.



Finalizar la visualización.

Ajustar el volumen del altavoz con el cursor.

Ajustar el brillo de la pantalla con el cursor.





Reproducción de videomensaje grabado

El videoportero puede gestionar hasta un máximo de 100 mensajes. Cuando el buzón de mensajes está lleno, se vuelve rojo el icono del servicio contestador activado en el encabezado de la página principal. Además, se muestra un mensaje de aviso en la página Videomensajes. Es necesario borrar al menos un mensaje para que se puedan grabar otros.



Pantalla principal - Nuevos mensajes de contestador, buzón lleno

(ES)



## 9 Interfaz ascensor

Este icono/mando permite enviar el ascensor a una determinada planta y lo autoriza a acceder a otras plantas.



El dispositivo puede ser una placa, un aparato interno o una centralita.

Al seleccionar el icono de la interfaz ascensor, se muestra una ventana emergente con tres iconos.

ElVi	<b>BX</b>		28, Oct 2022 14:21 🐨
	Request lift		
Call	My Floor	Main entrance	To neighbour
			Cancel
		✓ PI_60001	 

- **My Floor** (Mi planta): envía el ascensor a la planta del residente y permite al mismo seleccionar las plantas para las que está autorizado. Se utiliza cuando un residente quiere salir.
- Entrance (Entrada): envía el ascensor a la planta de la placa predefinida y permite al mismo acudir a la planta del videoportero del residente. Se utiliza para ir a recoger a un invitado recién llegado y llevarlo a

la planta del residente.

To neighbour (A un vecino): envía el ascensor a la planta del videoportero de otro residente y autoriza el
ascensor a acudir a la planta del videoportero del residente. Se utiliza para ir a recoger a otro residente
a su planta y llevarlo a la planta del residente. Cuando se selecciona esta opción se abre otra ventana
emergente con un listado de videoporteros, donde el usuario puede seleccionar el dispositivo de otro
residente para enviarle el ascensor que vaya a recogerlo.

ELVA	Friday 28, Oct 2022	:24 📭
	Select the neighbour	
$\frown$	Apartment 1	
	Apartment 2	
Call History	Apartment 3	Lift
can inotory	Apartment 4	Interface
	Cancel Send	
	✓ PI_60001	

El comportamiento de dichos comandos puede variar según la configuración programada por el instalador.

Al realizar la configuración del dispositivo, el instalador selecciona la placa predefinida de un determinado videoportero.

Por ajuste predeterminado, el icono de la interfaz ascensor está oculto y todas sus funciones están desactivadas. Solo el instalador puede activar la interfaz ascensor. Además, hay que tener en cuenta que el instalador puede configurar el destino al que es posible enviar el ascensor y las plantas a las que puede acudir y, por consiguiente, la función arriba ilustrada podría ser diferente dependiendo del caso.

**ELVOX** Door entry



## 10 Alerta

Este icono/mando permite enviar una notificación inmediata a todos los puestos de conserjería presentes en la instalación. Una ventana emergente requiere la confirmación antes del envío. El servicio de centralita de conserjería maneja la recepción de esta notificación como una solicitud de asistencia de alta prioridad.



Ventana emergente de confirmación

Si en la instalación de videoportero no está instalado ningún puesto de conserjería, este servicio no está disponible y el icono/mando *Alerta* no se muestra en la página principal.

(ES)



ES



ES



Viale Vicenza, 14 36063 Marostica VI - Italia www.vimar.com